

БРИФ ДЛЯ КОМПАНІЙ ТА БЮРО на переклад текстів для департаменту маркетингу ГК «Нові продукти»

ПЕРІОД: 1 січня 2025 – 31 грудня 2025 року

РЕГІОН: Україна

ВИМОГИ ДО КОНТРАГЕНТА

- Можливість здійснювати переклад різноманітних текстів: технічних текстів для етикеток продукції ГК «Нові продукти, різноманітних рекламних та маркетингових матеріалів, текстів для корпоративного сайту, соцмереж тощо.
- Можливість здійснювати переклад текстів англійською та іншими іноземними мовами (зокрема, польською, чеською, румунською, італійською, німецькою, нідерландською, французькою), а також більш рідкісними мовами, як-то: казахська, грузинська, азербайджанська.
- Можливість здійснювати коректуру (вчитку на наявність орфографічних та граматичних помилок) та редагування текстів українською, англійською, польською, чеською, румунською, італійською, німецькою, нідерландською, французькою та іншими іноземними мовами.
- Можливість здійснювати коректуру та редагування різноманітних текстів у форматі pptx – для презентацій, а також у форматі JPG, JPEG, PDF – для макетів/етикеток продукції ГК «Нові продукти».
- Можливість виконувати замовлення оперативно (протягом 1–2 діб)
- Наявність професійної команди.

ОБСЯГИ РОБІТ

Переклад текстів

Переклад текстів на постійній основі:

- Переклад технічних текстів для етикеток продукції ГК «Нові продукти» англійською, польською, чеською, румунською, італійською, німецькою, нідерландською, французькою та іншими іноземними мовами.
- Переклад англійською та іншими мовами текстів описів продукції, написаних для сайту ГК «Нові продукти».
- Переклад англійською та іншими іноземними мовами текстів, написаних для соціальних мереж.
- Переклад англійською та іншими іноземними мовами текстів пресрелізів та новин для корпоративного сайту ГК «Нові продукти»

ЗАВДАННЯ:

Надати кошторис на послуги перекладу текстів у запропонованому форматі (файл додається)

Тип послуг/робіт	Вартість без ПДВ	з ПДВ
Переклад англійською мовою (1800 знаків з пробілами)		
Переклад польською мовою (1800 знаків з пробілами)		
Переклад чеською мовою (1800 знаків з пробілами)		
Переклад румунською мовою (1800 знаків з пробілами)		
Переклад італійською мовою (1800 знаків з пробілами)		
Переклад німецькою мовою (1800 знаків з пробілами)		
Переклад нідерландською мовою (1800 знаків з пробілами)		
Переклад французькою мовою (1800 знаків з пробілами)		

Строки проведення тендеру:

- 1) до 28/11/2024 – надання пропозицій на тендерну електронну адресу: tender13@newproducts.com
- 2) до 20/12/2024 – оголошення переможця тендеру

За додатковою інформацією просимо звертатись до копірайтерки ГК «Нові Продукти» Роман Христини – khrystyna.roman@newproducts.com, +38 067 255 07 17, +38 050 598 90 36 (Telegram, WhatsApp)
